

descrizione lavoro: ASTUCCIO SELF FIX 8cm x 4m - rev 2022

PIKDARE

codice: 71 022730 090 300

flow chart: 122432_Z2_1

codice distinta:

cliente MKTG: PIKDARE

operatore:

RezzonicoDesign

responsabile area:

Mario Moscatelli - 7378

n. colori: 6 + fustella



CYAN



MAGENTA



GIALLO



NERO



P 281C



VERDE AL CAMPIONE

inizio lavorazione

26/07/2022

Revisione I

14/10/2022

chiusura lavorazione

14/10/2022

MADE INCONFERMATO DA MKTG
06/04/2022



71.222730.090.300 REV.01-04/2022

Self Fix

Venda Elástica Autofijador
Ligadura Elástica Autofixante
Kendinden Yapışkanlı Elastik Bandaj



Self Fix



Self Fix

Benda Elastica Autofissante
Selbstfixieren Elastischer Verband
Bande Élastique Autofixant



Self Fix



Soporte Medio
Suporte Médio
Orta Destek



- IT** Dispositivo Medico. Applicare con un minimo di tensione. Dispositivo monouso (monopaziente). Vietato il riutilizzo: possibili infezioni e mancata funzionalità. **ATTENZIONE:** questo prodotto contiene lattice che può causare reazioni allergiche, incluse reazioni anafilattiche. Non utilizzare direttamente su cute lesa. Segnalare alla propria autorità competente ed al fabbricante ogni incidente grave verificatosi in relazione al dispositivo.
- DE** Medizinprodukt. Mit minimaler Spannung anbringen. Einmalige Anwendung (nur für einen Patienten). Wiederverwendung verboten: Mögliche Infektionen und mangelnde Wirkung. **WARNUNG:** Dieses Produkt enthält Latex, der allergische Reaktionen hervorrufen kann, einschließlich anaphylaktischer Reaktionen. Nicht direkt auf offenen Wunden anwenden. Der zuständigen Behörde und dem Hersteller jeglichen schwerwiegenden Vorfall melden, der im Zusammenhang mit dem Produkt aufgetreten ist.
- FR** Dispositif médical. Appliquer avec un minimum de tension. Dispositif médical à usage unique (un seul patient). Réutilisation interdite : possibilité d'infections et de mauvais fonctionnement. **AVERTISSEMENT :** ce produit contient du latex qui peut provoquer des réactions allergiques, y compris des réactions anaphylactiques. Ne pas utiliser directement sur la peau lésée. Signaler à l'autorité compétente et au fabricant tout incident grave survenant en rapport avec le dispositif.
- ES** Dispositivo Médico. Aplicar con una leve compresión. Producto desechable (para uso en un solo paciente) Prohibida su reutilización: riesgo de infección y falta de eficacia. **ADVERTENCIA:** este producto contiene latex, lo que podría causar reacciones alérgicas e incluso reacciones anafilácticas. No debe utilizarse directamente sobre la piel lesionada. Informe a las autoridades competentes y al fabricante sobre cualquier problema grave ocasionado por el producto.
- PT** Dispositivo Médico. Aplicar com um pouco de tensão. Dispositivo descartável (um único paciente). É proibida a reutilização: possíveis infeções e falta na eficácia. **ATENÇÃO:** Este produto contém látex que pode causar reacções alérgicas, incluindo reacções anafilácticas. Não utilizar diretamente na pele ferida. Comunicar à sua autoridade competente e ao fabricante qualquer acidente grave ocorrido em relação ao dispositivo.
- TR** Tıbbi Ekipman. Minimum miktarda gerginlikle uygulayın. Tek kullanımlık cihaz (yalnızca tek hasta tarafından kullanılmıdır). Tekrar kullanılmayın: olası enfeksiyon ve işlevsellik kaybı riski. **UYARI:** bu ürün, anafilaktik reaksiyonlar dahil, alerjik reaksiyonlara neden olabilen lateks içerir. Hasar görmüş cilde doğrudan uygulamayın. Cihaz kullanırken meydana gelen tüm ciddi kaza/alanı ilgili makamlara ve üreticiye bildirin.

Supporto Medio
Mittel Halt
Support Moyen



- IT** Benda elastica coesiva di supporto. Ideale in caso di distorsioni, contusioni, tendiniti e stramenti. Facile e veloce da applicare **senza fermabenda:** aderisce su se stessa ma non su cute e si stacca.
- DE** Kohäsiver elastischer Verband, ideal für einen leichten Halt bei Verstauchungen und Prellungen, Sehnenentzündungen und Zerrungen. Einfach und schnell **ohne Verbandklammer anzubringen:** Haftet an sich selbst, aber nicht auf Haut und Haaren. Zusammensetzung: 46% Viskose, 27% Baumwolle, 27% Polyamid, Latex.
- FR** Bande élastique cohésive idéale pour un soutien en cas d'entorses et de contusions, tendinites et foulures. Facile et rapide à appliquer **sans pince à pansement:** adhère sur elle-même mais pas à la peau et aux poils. Composition : 46% viscose, 27% coton, 27% polyamide, latex.
- ES** Venda elástica cohesiva, ideal para ofrecer un sostén en caso de distorsiones y contusiones, tendinitis y distensiones. Fácil y rápida aplicación, **sin esparadrapo o imperdibles:** se adhiere a sí misma, no se adhiere a la piel ni al vello. Composición: 46% viscosa, 27% algodón, 27% poliamida, látex.
- PT** Ligadura elástica coesiva ideal para um suporte em caso de entorses e contusões, tendinite e distensões. Fácil e rápida de aplicar **sem fixador de ligadura:** adere a si própria mas não à pele e aos pelos. Composição: 46% viscosa, 27% algodão, 27% poliamida, látex.
- TR** Kendinden yapışkanlı elastik bandaj, burkulma veya çirüldür için hafif destek sağlamak için idealdir. **Bir bandaj tutturucu olmadan hızlı ve kolay uygulanır.** Kendine yapışır ama cilde veya tüylere yapmaz. İçerigi: %46 viskon, %27 pamuk, %27 poliamid, lateks.

Soporte
Suporte - Destek

MADE IN ITALY

8cm x 4m

Supporto
Halt - Support

MADE IN ITALY

8cm x 4m

REF 58022730090000



8 058090 04 1580



Numero verde consumatori Italia
800 900 080

PIKDARE S.p.A.
Via Saffarini Cavigli, 10
22019 Cassino (CN) - Italy
Made in Italy - Fabricado em Itália
Fabricado em Itália



- 1 Smaltire secondo le normative locali vigenti.
2 Entsprechend den geltenden örtlichen Bestimmungen entsorgen.
3 Éliminer selon la réglementation locale en vigueur.
4 Eliminar de conformidad con la normativa local en vigor.
5 Eliminar de acordo com as normas locais em vigor.
6 Bertaraf için yürürlükteki yerel kanunlara uyun.